



চিঠিপত্রে অন্য এক অন্তরঙ্গ রবীন্দ্রনাথ

আদিত্য সেন

আমার অনুভবে চিঠিপত্রের মাধ্যমে রবীন্দ্রনাথকে যত জানা যায়, যত তাঁকে কাছে পাওয়া যায় - এমন আর কিছুতে নয়। অনেকেই চিঠি লিখেছেন, বক্ষিমচন্দ্রের চিঠি আমরা দেখেছি এবং বিদ্যাসাগরেও। কিন্তু চিঠিপত্রে যে একটা সময় ও কালকে ধরে রাখা যায় - রবীন্দ্রনাথের চিঠিপত্র সেরকম একটা বড় পরিচয় বহন করে। আমরা সমৃদ্ধ হই, কৃত হই।

আমরা তো আজকাল সই করা ছাড়া কলম ব্যবহারই করি না। দোয়াত-কলমের যুগ তো কবেই উঠে গেছে। বল-পেনের প্রেমপত্রও দুর্লভ আজকাল, কারণ কলম ধরলে প্রেম জেগে ওঠে কি না জানি না, হালের প্রেমের ঘণ্টি বাজে এস.এম.এস-এ। কিন্বা তার স্বরূপ ফোটে মোবাইল-বাংকারে। ব্যক্তিত্ব ও অস্তিত্বের ক্ষেত্র সীমিত হতে হতে একদিন হয়তো এমন হবে যে কাল ও সময় বলে কিছু থাকলেও তার কোনো

অনুভূতি থাকবে না। মহাকাল তো চিরকালই নীরব ভূমিকা পালন করেন। তাঁর 'কাজ' বলে বোধহয় আর কিছুই থাকবে না। কারণ কেউ যদি কিছু না লেখে তবে তার কালজয়ী হ্বার তো প্রশ্ন ওঠে না।

রবীন্দ্রনাথের চিঠিপত্রের যোড়শ খণ্ড তো আমার হাতের কাছেই আছে, তারপরে বিশ্বারতী নিশ্চয় আরও চিঠিপত্র সংকলিত করেছেন। অসংকলিত চিঠিপত্রের সংখ্যা কত তা হয়তো আমরা এখনও জানি না। তবে এ যে-সে চিঠি নয়, এ চিঠি পড়তে পড়তে নিজের অজাণ্টে কাল হরণ হয়ে যায়, উপন্যাস পড়ার চেয়ে আরও বেশি কিছু পাওয়া যায় যেন। মানুষ তো নিজেকে উজার করে কখনও কথা বলে না, সেই সরলতা এ যুগে আছে কি না সন্দেহ কিন্তু আন্তরিক চিঠিপত্রে আমরা সেই উজার-করা কিছু অনুভূতি ও অনুসন্ধানের পরিচয় পাই। রবীন্দ্রনাথ ১৯৩১ সালের ৩০শে জুলাই সুধীন্দ্রনাথ দন্তকে একটি ছোট চিঠি লিখে বলেছিলেন যে, চিঠির মধ্যে একটা 'সৌকুমার্যের ব্যঙ্গন' আছে — সেটা সব সময় লেখা হয়ে ওঠে না। চিঠি লিখতে লিখতে কেউ যদি 'দৌড় লাগায় চার পা তুলে' তাহলে সেটা আর চিঠি থাকে না, হয়ে যায় 'চিঠি'।

১৮৮৫ সালের ৮ই মার্চ তিনি 'ছিন্নপত্রে', চিঠি যে কত মহামূল্যবান উপহার তার কার্যকারণ দেখিয়ে বলেছিলেন, 'চিঠির মধ্যে যে অতিরিক্ত রস আছে তা আলাপচারিতায় নেই। রবীন্দ্রনাথের ভাষায়, 'পৃথিবীতে অনেক মহামূল্যবান উপহার আছে, তার মধ্যে সামান্য চিঠিখানা কম জিনিস নয়।... আমরা মানুষকে দেখে যতটা লাভ করি, তার সঙ্গে কথাবার্তা করে যতটা লাভ করি, চিঠিপত্রাদ্বারা তার চেয়ে আরো একটা বেশি কিছু পেয়ে থাকি।... মানুষ মুখের কথায় আপনাকে যতখানি ও যেরকম করে প্রকাশ করে লেখার কথায় ঠিক ততখানি করে না। আবার লেখায় যতখানি করে মুখের কথায় ঠিক ততখানি করে না। এই কারণে, চিঠিতে মানুষকে দেখবার এবং পাবার জন্য আরো একটা নতুন ইলিয়ের সৃষ্টি হয়েছে। আমার মনে হয়, যারা চিরকাল অবিছেদে চরিষ ঘন্টা কাছাকাছি আছে, যাদের মধ্যে চিঠি-সেখালেখির অবসর ঘটে নি, তারা পরম্পরাকে অসম্পূর্ণ করেই জানে।'...

আর একবার, (সাল ও তারিখটা ঠিক জানা যায় না) স্ত্রী মৃগালিনী দেবীর কাছ থেকে সেদিন চিঠি পাবেন মনে করে সেই আশা নিয়ে রয়েছেন, খান তিনেক চিঠি এল, তার মধ্যে মৃগালিনীর চিঠি নেই। তাই এক অন্যব্যবস্থা সন্ধোধন করে লিখেছেন :

'ভাই ছুটি',... 'ডাকের সময় ডাক এল - খান তিনেক চিঠি এল - অথচ তোমার চিঠি পাওয়া গেল না। যদিও আশা করি নি তবু মনে করেছিলুম যদি হিসেবের ভুল করে দৈবাং চিঠি লিখে থাক। দূরে থাকার একটা প্রধান সুব্যবস্থা হচ্ছে চিঠি —

দেখাশোনার সুখের চেয়েও তার একটু বিশেষত্ব আছে।.. বাস্তবিক মানুষে মানুষে দেখাশোনার পরিচয় থেকে চিঠির পরিচয় একটু স্বতন্ত্র — তার মধ্যে এক রকমের নিবিড়তা গভীরতা একপ্রকার বিশেষ আনন্দ আছে।

চিঠিপত্রে রবীন্দ্রনাথের বহুকেন্দ্রিক সমুজ্জ্বল প্রতিভার নানাদিক উন্মোচিত হয়েছে। মানুষের জীবনদর্শন গড়ে ওঠে তার অভিজ্ঞতার প্রাচুর্যে, অনুভূতির নানা স্তরীয় অনুভবে, ঘটনার সংঘাতে ও সমন্বয়ে এবং প্রকৃতির লীলা মাধুর্যকে হন্দয়ঙ্গম করার ক্ষমতায়। রবীন্দ্রনাথের জীবনে এর সবগুলিকেই আমরা জীবন্ত সাকার রূপে দেখি।

প্রথমে প্রকৃতি ও চিঠি দিয়ে শুরু করা যাক। ১৮৯৫ ১০ই জুলাই শিলাইদহ থেকে লিখছেন (ছিপত্র) :

‘সন্ধ্যা হয়ে এসেছে। আকাশ মেঘে অঙ্ককার, গুরু গুরু মেঘ ডাকছে এবং বোঝো হাওয়ায় তীরের বনবাটুগুলো দুলে উঠছে। বাঁশবাড়ের মধ্যে ঘন কালীর মতো অঙ্ককার আর জলের উপর গোধূলির একটা বিবর্ণ ধূসর আলো পড়ে একটা অস্ত্রাভাবিক উজ্জেজনার মতো দেখতে হয়েছে। আমি ক্ষীণালোকে কাগজের উপর ঝুঁকে পড়ে চিঠি লিখছি, উচ্ছ্বাস বাতাসে টেবিলের সমস্ত কাগজপত্র উড়িয়ে ছড়িয়ে ফেলবার উপক্রম করেছে। ছেটো নদীটির উপরে ঘনবর্ষার সমারোহের মধ্যে একটি চিঠি লিখতে ইচ্ছে করছে - মেঘলা গোধূলিতে নিরালা ঘরে মৃদুমন্দ স্বরে গল্প করে যাবার মতো চিঠি।...’

এ যেন শব্দের তুলি দিয়ে এক একটা ছবি আঁকার মতো সচল ও প্রবাহমান ক্ষণ বা এক একটা জীবন্ত মুহূর্ত। কিংবা রাতের অঙ্ককার সরিয়ে দিয়ে জ্যোৎস্না ভেঙ্গে পড়ার মতো অন্য এক দৃশ্য। সেদিন সন্ধ্যাবেলা রবীন্দ্রনাথ একখানা ইংরেজি সমালোচনার বই নিয়ে কবিতা-সৌন্দর্য-আর্ট প্রভৃতি ‘মাথামুণ্ড’ নানা কথার নানা তর্কের মধ্যে সময় কাটাচ্ছিলেন। অনেক রাত হয়ে গেছে। বহুটা বক্ষ করে এক ঝুঁয়ে বাতি নিবিয়ে শুতে যাবেন, দেখেন বোটের জানালা দিয়ে জ্যোৎস্না একেবারে ভেঙ্গে পড়ছে। রবীন্দ্রনাথের কথায় :

...‘হঠাতে যেন আমার চমক ভেঙ্গে গেল। আমার ক্ষুদ্র একরত্নি বাতির শিখা শয়তানের মতো নীরস হাসিস হাসিস ছিল, অথচ সেই অতিক্ষুদ্র বিন্দুপতাসিতে এই বিশ্বব্যাপী গভীর প্রেমের অসীম আনন্দচ্ছটাকে একেবারে আড়াল করে রেখেছিল। নীরস প্রহ্লের বাক্যারাশির মধ্যে কী খুঁজে বেড়াচ্ছিলুম! সে কতক্ষণ থেকে সমস্ত আকাশ পরিপূর্ণ করে নিঃশব্দে বাইরে দাঁড়িয়ে ছিল।... (১৮৯৫ ১২ ডিসেম্বর, ছিপত্র)।

তার ক'দিন আগে একই বছরে (১৮৯৫ ৬ই ডিসেম্বর) কালীগ্রাম থেকে নাগর নদীর ঘাট থেকে লিখছেন আর এক প্রাকৃতিক সমারোহের অসীম এক রূপচায়ার কথা :

‘কাল অনেক দিন পরে সূর্যাস্তের পর, ওপারে পাড়ের উপর বেড়াতে গিয়েছিলুম। সেখানে উঠেই হঠাতে যেন এই প্রথম দেখলুম

আকাশের আদি অস্ত নেই, জনহীন মাঠ দিগন্দিগন্ত ব্যাপ্ত করে হাহা করছে — কোথায় দুটি ক্ষুদ্র গ্রাম, কোথায় এক প্রাণে সংকীর্ণ একটু জলের রেখা! কেবল নীল আকাশ এবং ধূসর পৃথিবী — আর তারই মাঝখানে একটি সঙ্গীহীন গৃহহীন অসীম সন্ধ্যা, মনে হয় যেন একটি সোনার-চেলি-পরা বধূ অনন্ত প্রান্তের মধ্যে মুখায় একটুখানি ঘোমটা টেনে একলা চলেছে’...

এই যে প্রকৃতির নানা নিস্তরু নিরালা ও সুনিবিড় রূপ — এটাই মানুষের হৃদয়ে অসীমের ছোঁয়া নিয়ে আসে। আর রবীন্দ্রনাথের মতো এত বড় আধারের মানুষ হলে তিনি যে প্রকৃতির মধ্যে সমস্ত বিশ্বভূখণ্ডের লীলাছায়ার খেলা দেখবেন, এটাই তো স্বাভাবিক। সেই দেখার বিরাট পটচায়ায় রবীন্দ্রনাথকে দেখে হয়তো কখনও-বা আমাদের নিজেদের ছেটু ঘর ও ছেটু আকাশের শীর্ণ চেহারা মনে পড়ে যায় আর তখন আমরা আমাদের ঘর ছেড়ে বাইরে এসে দাঁড়াই আর রবীন্দ্রনাথের মতো দেখতে পাই : (১৮৯৪, ২৮শে নভেম্বর, শিলাইদহ) :

‘দিগন্ডের শেষ প্রান্ত পর্যন্ত বালির চর ধূ ধূ করছে — তাতে না আছে ঘাস, না আছে গাছ, না আছে বাড়িস্বর, না আছে কিছু। আকাশের শূন্যতা সমুদ্রের শূন্যতা আমাদের চিরাভ্যন্ত, তার কাছে আমরা আর কিছু দাবী করি নে — কিন্তু ভূমির শূন্যতাকে সব চেয়ে বেশি শূন্য বলে মনে হয়। কোথাও গতি নেই, জীবন নেই, বৈচিত্র্য নেই, যেখানে ফলে শস্যে তৃণে পশুপক্ষীতে ভরে যেতে পারত সেখানে একটি কুশের অঙ্কুর পর্যন্ত নেই — কেবল একটা উদাস কঠিন নিরবচিন্ম বৈধবোর বন্ধন্যাদশা।... সন্ধ্যাবেলা সূর্যাস্তের সময় এই চরের উপর আর কিছুই নেই, কেউ নেই, কেবল আমি এক।’

(৯ জুলাই ১৮৯৫ পাবনা পথে) ‘এই আঁকাবাঁকা ইচ্ছামতী নদীর ভিতর দিয়ে চলেছি। এই ছেটো খামখেয়ালি বর্ষাকালের নদীটি - এই যে দুই ধারে সবুজ ঢালু ঘাট, দীর্ঘ ঘন কাশবন, পাটের ক্ষেত, আখের ক্ষেত আর সারি সারি প্রাম - এ যেন একই কবিতার কয়েকটি লাইন, আমি বারবার আবৃত্তি করে যাচ্ছি এবং বারবারই ভালো লাগছে।...’

একই বছর একই মাসের ২ তারিখের দৃশ্য কীভাবে কাজ করছে তাঁর মনে, তারই চিত্র।

‘কাজ করতে করতে কোনো এক দিকে মুখ ফেরালেই দেখতে পাই, নীল আকাশের সঙ্গে মিশ্রিত সবুজ পৃথিবীর একটা অংশ একেবারে আমাদের ঘরের লাগাও হাজির - যেন প্রকৃতিসুন্দরী কুতুহলী পাড়াগাঁওয়ে মেয়ের মতো আমার জানলা-দরজার কাছে উঠি মারছে...’

নদী দেখছেন, দেখছেন নীল আকাশ, দেখছেন কাশবন, গোধূলিলগ, কাগজের নৌকোর মতো এক একটি দিন তাঁকে যেন ভাঙিয়ে নিয়ে চলেছে। কখনও এক আধটি গান লিখছেন, কখনও লেখা ছেড়ে শরৎকালীন প্রহরণলি মনের

মধ্যে সর্বব্যাপী স্তুতিতায় ভরে যাচ্ছে — যেন সব কিছু ছুঁয়ে
'একটি সকলণ শান্তি' তাঁর ললাটের উপর চুম্বন করছে।
কখনও বা 'অভিমানিনা প্রবাসসঙ্গিনী' করণ অনিমেষ নেত্রে
বিদায় নিতে এসেছে, বলছে, 'আমি যে তোমার চিরদিনের
সাধনা... 'অনন্ত জীবনের অসংখ্য খণ্ড পরিচয়ের মধ্যে তোমার
একমাত্র চিরপরিচিতা'

চিঠিপত্রের মধ্যে রবীন্দ্রনাথ শুধু প্রকৃতির মধ্যে অনন্ত
জীবনের সন্ধান পাননি, তাঁর চিঠিপত্র আমাদের দৈনন্দিন
জীবনের সব কিছুকে পরিব্যাপ্ত করে আছে।

সুধীন্দ্রনাথ দত্তকে বিভিন্ন চিঠিতে যেসব বিষয়ের
অবতারণা করেছিলেন, তা লক্ষ্যণীয়ভাবে এখনও প্রাসঙ্গিক।
মানসিক পত্রের সংখ্যা বাড়ছে আর তাদের ফর্মা বাড়াবার
দৌড়াদৌড়িতে তিনি 'নতুনত্ব' দেখতে পাচ্ছেন না। তবে
'প্রবাসী জাতীয় পত্রিকা' দেশের একটা প্রয়োজন সিদ্ধি
করেচে। জনসাধারণের চিন্তকে সাহিত্যের নানা উপকরণ
দিয়ে তৃপ্ত করা এর ব্রত। এতে মনকে একেবারে জড়তায়
জড়াতে দেয় না, নানা দিক থেকে মৃদু আঘাতে জাগিয়ে
রাখে।' একই চিঠিতে (১৯৩১, তারিখ নেই) সবুজ পত্র-
এর ঐতিহাসিক ভূমিকার কথা বলছেন। 'সবুজপত্র বাংলা
ভাষার মোড় ফিরিয়ে দিয়ে গেল। এ জন্যে যে সাহস যে
কৃতিত্ব প্রকাশ পেয়েচে তার সম্পূর্ণ গৌরব একা প্রমথনাথের
(প্রমথ চৌধুরীর)।

নিজে বহু বছর সম্পাদকগিরি করেছেন বলেই
সুধীনচন্দ্রকে সাবধান করে বলছেন 'সাধারণের সঙ্গে যদি
কারবার করতে হয় তবে সাধারণের দাবী অজস্র পরিমাণেই
মেটানো চাই।.. তাই লোকচিন্তারঞ্জনের ব্যবস্থা জগৎ জুড়েই
হালকা হয়ে গেছে।... এ ব্যবসায়ে যারা আছে তাদের মনে
উচ্চ সংকল্প থাকলেও নিজের অজ্ঞাতসারে আদর্শ নীচ হয়ে
আসে।'...

রবীন্দ্রনাথের ভাবনাজগৎ ও কাব্য থেকে তখনকার অনেক
সাহিত্যিকেই অনেক কিছু নিয়েছিলেন। রবীন্দ্রনাথের লেখার
তাৎপর্য যে কতটা প্রেমেন্দ্র মিত্র একটি কথায় তা অপূর্বভাবে
প্রকাশ করেছিলেন, নদীর এপার থেকে যেন উপর দেখা।
নামী লেখকের অনেকেই যতটা তাঁকে প্রশংসা করেছেন,
সমালোচনা করেছেন আরও অনেক বেশি। জীবনানন্দ দাশ
একটি প্রবন্ধ লিখে রবীন্দ্র প্রতিভার বিভিন্ন দিক যেভাবে
প্রস্ফুটিত করেছেন তার তুলনা নেই। রবীন্দ্রনাথের চিঠিপত্রও
যে 'মূল্যবান জিনিস' তাও স্বীকার করে গেছেন। কিন্তু নিজের
লেখায় ও কবিতায় রবীন্দ্র-সরোবর থেকে অবাধে সমৃদ্ধ
হয়েছেন, এমন স্বীকারোক্তি বোঝকরি সুধীন্দ্রনাথ ছাড়া আর
কেউ স্বীকার করে যাননি। (১৯৩৫-এর ১৬ই সেপ্টেম্বর)

সুধীন্দ্রনাথ রবীন্দ্রনাথকে লিখছেন : ...'আমার মতুন
বইখানার মধ্যে প্রশংসার কোনো কারণ যদি সত্যিই আপনার
চোখে পড়ে থাকে, তাহলেও তার জন্যে আমার আত্মপ্রসাদ
অশোভন। কেননা এবারেও আপনার ছন্দ, আপনার শব্দ,
এমনকি আপনার পদ, ভেঙে-চুরেই আমি আমার কবিতাগুলো
লিখেছি, ... আপনার সৌন্দর্যসৃষ্টিই অবিনশ্বর, শত রকমের
ভাগ-বাটোয়ারাতেও মর্যাদা ঘোচে না, বরং তারই অমৃত
স্পর্শ পারিপার্শ্বিক আবর্জনাকে ঐশ্বর্যবান করে।...'

রবীন্দ্রনাথ এরকম স্বীকারোক্তিতে খুশি হতেন।
সুধীন্দ্রনাথকে তাঁর প্রথম বই সম্বর্কে লিখেছিলেন, ... (তোমার
এই বইয়ের) নিজে সমালোচনা করার ইচ্ছে ছিল, কিন্তু
আমি ভীরু। পিছিয়ে ছিলেম তার কারণ এই, তুমি অসক্ষেত্রে
প্রকাশ্যে আমার কাব্য-ভাষা থেকে ভাষা নিয়ে ব্যবহার করেচ।
পাছে কেউ ভাবে আমার সঙ্গে তোমার কাব্যগত সাম্প্রদায়িক
যোগ আছে বলেই আমি তোমাকে পূরস্কৃত করচি এই আমার
ভয় ছিল। বস্তুত যা তোমার নিজের কাজে লাগবে তাকে
সর্বজন সমক্ষেই গ্রহণ করবার সাহস তোমার ছিল, কারণ
সেইসব অলঙ্কার দিয়ে তোমার কাব্যের স্বরূপ কিছুমাত্র আচ্ছম
হয়নি।..

কোন্ সাহিত্য টেকে, কার লেখা দিয়ে তার কালকে
বিচার করা চলে, কোন ও কার প্রবন্ধ রসসরোবর, কোন
সাহিত্যের উদার আহুন মনকে ছুঁয়ে যায়, উন্মোচিত করে
— এসব নিয়ে রবীন্দ্রনাথ অনেক ভেবেছেন বলেই কিংবা
তিনি অতি মাত্রায় দূরদর্শী ছিলেন বলেই তাঁর চিঠিতে এর
সব কিছু ধরা পড়েছে। সুধীন্দ্রনাথকে লিখছেন (১৯৩৫, ১২
জানুয়ারী) : '... মানুষের স্বভাবের উপর প্রকৃতির প্রভাব এমন
ভাষায় তিনি (ওয়ার্ডস্বৰ্থ) বর্ণনা করেছেন তার সৌকুমার্য আমাকে
মুক্ত করে, আমার কানে এর যে সুর বাজে তাকে আমি খাঁটি
বলেই জানি। মানুষের অন্তরে বাহিরে সুরের সঙ্গে সুরের মিলন
ইংরেজি সাহিত্যে এই প্রথম সুস্পষ্ট হয়ে বেজে উঠেচে। কৌটসের
কাব্যের যাদু অংজ বয়সে মনের মধ্যে সোনার কাঠি ছুঁয়েছিল,
এখনো তার মোহু আমার মন থেকে ঘোচে নি। এযুগে শেলিকে
তোমাদের ভালো লাগুক বা না লাগুক তার রচনায় মেরি কিছুই
নেই একথা মনেই হবে।.. শাওলা ঢাকা গভীর জলের Essay
অনেক আছে... কিন্তু ল্যাস্বের Eassy সাহিত্যস্বর্গের রসসরোবর,
ওতে তারার আলোর সৃষ্টি হাস্যলীলা। নকলবাজেরা জাল ফেলে
তা ধরতে পারলে না। হতে পারে এখনকার মতে টেনিসন তাঁর
কাব্যে মহারানী ভিস্টোরিয়ার সগোত্র... কিন্তু টেনিসন বাহ্যিত
যতখানিই জায়গা জুড়ুন তাঁর মাপের তাঁর কালকে মাপা চলবে
না।.. আমার মতে সেদিন ইংরেজি সাহিত্যে আমার মন যে অবাধ
প্রবেশ লাভ করেছিল তার কারণ ছিল সেই যুগের সাহিত্যের
অন্তরে। তার মধ্যে সর্বজনীন আমন্ত্রণ ছিল, আতিথ্য ছিল।'

ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥେର ଚିଠିତେ ସମସାମ୍ଯିକକାଳେର ସବଦିକ ଉନ୍ମୋଚିତ ହେଁଛେ । ସବ କିଛୁ ଦେଖାତେ ଗେଲେ ଲେଖାଟି ଦୀର୍ଘ ହେଁ ଯାବେ । ତାଇ ଆର ଦୁଟୋ ଦିକ ଦେଖିଯେ ଆମି ଶେଷ କରବ । ଏକ ତାର ହୃଦୟ — ସେଥାନେ ଯା କିଛୁ କୃତିତ୍ସ ତା ଯଦି ଭାରତେର ମର୍ଯ୍ୟାଦା ବାଢ଼ାଯ ତିନି ଆନନ୍ଦେ ଉତ୍ସାହିତ ହେଁ ଓଠେନ । ଜଗଦୀଶ୍ଚତ୍ର ବସୁର ‘ପରୀକ୍ଷା’ ଜ୍ୟ ସଂବାଦ ପେଯେ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ଆନନ୍ଦେ ଆପ୍ନୁତ ହେଁ ଲିଖିଛେ (୧୯୦୨ ଏପ୍ରିଲ), ‘ଆଜ ତୋମାର ଜ୍ୟସଂବାଦ ପାଇୟା ନବମେଘାର୍ଜନପୁଲକିତ ମୟୁରେ ମତ ଆମାର ହୃଦୟ ନୃତ୍ୟ କରିତେଛେ...ସୁରୋପେର ମାଧ୍ୟାନେ ଭାରତବର୍ଷେର ଜ୍ୟଧର୍ଜା ପୁଣିଯା ତବେ ତୁମି ଫିରିଯୋ — ତାହାର ଆଗେ ତୁମି କିଛୁତେଇ ଫିରିଯୋ ନା । ଗ୍ୟାରିବାଲି ଯେମନ ଜୟ ହଇଯା ରଙ୍ଗକ୍ଷେତ୍ର ହିତେ କୃଷିକ୍ଷେତ୍ରେ ଆସିଯା ବାସ କରିଯାଇଲେ ତେମନି ତୋମାକେଓ ଅଭିଭେଦୀ ଜ୍ୟତେରଣେର ଭିତର ଦିଯା ଭାରତବର୍ଷେ... ଦାରିଦ୍ରତାର ମଧ୍ୟେ ଆସିଯା ଆଶ୍ୟ ଲାଇତେ ହେଁବେ — ତଥନ ତୋମାକେ ସକଳେ ଖୁଜିଯା ଲାଇବେ’... ।

ସାରାଜୀବିନ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ କୃଷକଦେର କଲ୍ୟାଣେର କଥା, ତାଦେର ସାବଲମ୍ବୀ କରାର କଥା ନାନା ସମୟେ ଭେବେଛେ, ନିଜେଓ ଅନେକ କିଛୁ କରତେ ଚେଷ୍ଟା କରେଛେ, ସେହି ବ୍ୟାପାରେ ଜାମାଇ ନଗେନ୍ଦ୍ରନାଥ ଗଞ୍ଜୋପାଧ୍ୟାୟକେ ଲିଖିଛେ... ‘ରୀଥିରା ଫିରେ ଏଲେ ତାର ପରେ ଓଦେର କର୍ମକ୍ଷେତ୍ର ଠିକ କରେ ଦେବାର ଏକଟା ବ୍ୟବସ୍ଥା କରତେ ହେଁ । ଆମାର ଇଚ୍ଛା ଏଥାନେ ପ୍ରଜାଦେର ମଧ୍ୟେ ଥେକେ ଓ କାଜ କରେ । କାରଣ, ଏହି ପ୍ରଜାରାଇ ଓକେ ଶିକ୍ଷାର ଖରଚ ଯୁଗିଯେଛେ, ସେହି ଖଣ ଓର ଶୋଧ କରେ ଦେଉୟା କର୍ତ୍ତବ୍ୟ । (ତଥନକାର କାଳେ କ’ଜନାଇ ବା ଏରକମଭାବେ କୃଷକଦେର କଥା ଭାବତେନ) ଆବାର ବଲଛେ, ‘...ଆମାର ଖୁବ ଇଚ୍ଛା, ଏଦେର ସଙ୍ଗେ ରଥି cooperative system-ଏ କାଜ କରେ । ଅଙ୍ଗ ମୂଳଧନେର small industries ଚାଲିଯେ ଦେଉୟାଇ ଆମାଦେର ଦେଶକେ ଅନାହାରେ ମୃତ୍ୟୁ ଥେକେ ରଙ୍ଗା କରିବାର ଏକମାତ୍ର ସଦୁପାୟ ବଲେ ଆମାର ମନେ ହେଁ ।...’

ନଗେନ୍ଦ୍ରନାଥକେ ନିଜେର ଜୀବନେର ଦୁର୍ଯ୍ୟଗେର ମଧ୍ୟେ ନିଜେର ଦାୟିତ୍ୱ ପାଲନ କରେ ଯାବାର ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତ ଦିଯେ ବଲଛେ...‘ଆମି ସଥନ ବିଦ୍ୟାଲୟେର କାଜ ଆରାତ କରେଛିଲୁମ ତଥନ ଆମାର ବୟସ ୪୦, ଆମାର ଦେନା ଆଶି ହାଜାର ଟାକା, ସମ୍ପଦିର ମଧ୍ୟେ ଆମାର ବାଡ଼ି, ଆସ୍ତିଯାଦେର ବିରୋଧ ଅତ୍ୟନ୍ତ ପ୍ରବଳ — ତାର ମଧ୍ୟେ ଶ୍ରୀର ମୃତ୍ୟୁ, କନ୍ୟାର ଦୀର୍ଘକାଳବ୍ୟାପୀ ସାଂଘାତିକ ରୋଗ - ଏ ସମସ୍ତ ମାଥାଯ କରେ ନିଯେ

ଏବଂ ଘର ଓ ବାହିରେ ନିରନ୍ତର ପ୍ରତିକୂଳତାକେ ରାତଦିନ ଠେଲେ ଠେଲେ ଆମି ପ୍ରକାଣ ଦାୟିତ୍ୱେର କାଜ କରେଛି । ତା ନିଯେ ଭାବନାଯ ନିଜେକେ ପୀଡ଼ିତ ଓ ହତ୍ସମ୍ବାଦ ହତେ ଦିଇ ନି ।... ତୁମି ଯେ ସକଳ ଶିକ୍ଷା ଓ ସୁବିଧା ପେଯେଛୁ ତୋମାର ବ୍ୟାପେ ଆମରା ତା ପାଇଇନି ତବେ ତୋମାର ଅସୁବିଧାଗୁଲିକେ ଅମନ ବୃଦ୍ଧ କରେ ଦେଖେ ଚିନ୍ତକେ ଏରକମ ଭାରାତ୍ୱାନ୍ତ କରେ ତୁଳନ୍ତ କେମି ?...’

ଆବାର ସଥନ କନ୍ୟା ମୀରାର ସଙ୍ଗେ ବିଚେଦ ହବାର ଉପକ୍ରମ ତଥନ ଲିଖିଛେ (୮ ଭାଦ୍ର, ୧୩୨୬) ...‘ମୀରାର ସଙ୍ଗେ ତୋମାର ଲେଶମାତ୍ର ବିଚେଦ ହୁଏ ଏ ଆମାର କିଛୁତେଇ ଇଚ୍ଛାସମ୍ଭବ ନାହିଁ । ଏର ଦାୟିତ୍ୱ ଆମାର ପକ୍ଷେ କଟିଲା । ତୁବୁ ଆମାକେ ପରମ ଦୁଃଖେ ଏଟା ସ୍ଵିକାର କରତେ ହିଚେ । ଏବାରେ ମାନ୍ଦ୍ରାଜେ ସଥନ ଦେଖିଲୁମ ମୀରା ତୋମାକେ ଭଯ କରେ, ତୋମାର ହାତ ଥେକେ ପ୍ରକାଶ ଅପମାନେର ସଙ୍କୋଚେ ଏକାନ୍ତ ସନ୍ତୁଚ୍ଛିତ ହୁଏ ତଥନ ସ୍ପଷ୍ଟ ଦେଖିତେ ପେଲୁମ ତୋମାଦେର ଦୁଜନେର ପ୍ରକୃତିର ମୂଳ ସୁରେ ମିଳ ନେଇ । ମେହି ଜନେଇ ଭିତରେ ତୋମରା ଏତ ସୁଦୂରେ ଗିଯେ ପଡ଼େଚ ।’

ଘରେର ସ୍ୟକ୍ଷିଗତ କଥା ଯେମନ ଚିଠିତେ ପ୍ରକାଶିତ ହେଁ ପଡ଼ିଛେ, ଦେଶେର ସ୍ଵାର୍ଥେର ବ୍ୟାପାରେ ଏମନ କଥା ଯା ବଲାର ମତୋ ହିସ୍ମତ ଅନ୍ୟ କାରକ ନେଇ, ତଥନ ରାମାନନ୍ଦ ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟକେ ଗାନ୍ଧିଜିର ଅସହ୍ୟୋଗ ଆନ୍ଦୋଳନେର ସମାଲୋଚନା କରେ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ଲିଖିଛେ (୧୯୩୬ ଏପ୍ରିଲ ୧୯୩୪) ...ଇଂରାଜଦେର ସଙ୍ଗେ କୋମର ବେଳେ ସହ୍ୟୋଗ ଚାଲାଇ ବା ଅସହ୍ୟୋଗ ଜାଗାଇ, ତାତେ ଆମାଦେର ସାଧନା କେନ୍ଦ୍ରପ୍ରତ୍ତି ହୁଏ । ଓଟା କଲହମାତ୍ର, ମେହି କଲହେର ପରିଗମେ ସାର୍ଥକତା ନେଇ ।... ମେଦିନ ଆମାର ମନେ ଏହି ଏକାନ୍ତ କାମନା ଜାଗଛିଲ ଯେ ମହାଜ୍ଞାନୀ ନିଜେ ଚାରିଦିକେ ଦେଶେର ବିଚିତ୍ର ଶକ୍ତିକେ ଆହୁନ କରିବେନ ଦେଶେର ବିଚିତ୍ର ସେବାର କାଜେ । କାରଣ, ଦେଶେର ଶିକ୍ଷା ସାନ୍ତ୍ୟ ପୂର୍ତ୍ତକାର୍ଯ୍ୟ ବାଣିଜ୍ୟ — ଏହି କର୍ତ୍ତବ୍ୟଗୁଲିକେ ପ୍ରବଳ ବଲେ ଅକ୍ରମ ନିଷ୍ଠାର ସଙ୍ଗେ ଚାଲନା କରାଇ ସଥାରେ ଲାଭ କରା, ଜ୍ୟ କରା । ସକଳେ ମିଳେ କେବଳ ଚରକାଯ ସୂତ୍ରୋ କଟାଯ ଦେଶଚିତ୍ରେର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଉଦ୍ଘୋଷନ ହତେ ପାରେଇ ନା ।...’

ଆବାର ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥେର ଆସ୍ତିକ ସାଧନା ଓ ତାର ଜୀବନଦେବତା ନିଯେ ଦୁ-ଏକଟା ଚିଠିର ଉଦ୍ଧତି ଦିଯେଇ ଆମି ଲେଖାଟି ଶେଷ କରବ, କାରଣ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥେର ସାରା ଜୀବନେର ସାଧନାର ଗଭିର



তাৎপর্য যেমন আমরা ‘কিছু-না’ বলে ধরে নিই, তাঁর জীবনদেবতার মধ্যে তাঁর অন্তরের ব্যাপ্তি ও বিশ্মানবতাতত্ত্বের মূল সুর মূলাধারে নিহিত সেটাও বেশ বড় গলায় অঙ্গীকার করি এবং অঙ্গীকার করি বেশ আত্মাঘায়। তাঁর চিঠিপত্রই এ ব্যাপারে আমাদের প্রকৃত উপলব্ধিতে আসতে সহায়ক হবে।

রামানন্দ চট্টোপাধ্যায়কেই (২৬শে আগস্ট, ১৯৩০) লিখছেন, ‘বাইরের সকল কাজের উপরেও একটা জিনিস আছে যেটা আত্মার সাধন। রাষ্ট্রিক অর্থিক নানা গোলেমালে যখন মনটা আবিল হয়ে ওঠে তখন তাকে স্পষ্ট দেখতে পাইনে বলেই তাঁর জোর করে যায়। আমার মধ্যে সে বিপদ আছে সেই জন্যেই আসল জিনিসকে আঁকড়ে ধরতে চাই। কেউবা আমাকে উপহাস করে কেউবা আমার উপর রাগ করে, তাদের নিজের পথেই আমাকে টেনে নিতে চায়। কিন্তু কোথা থেকে জানিনে আমি এসেচি এই পৃথিবীর তীর্থে, আমার পথ আমার তীর্থদেবতার বেদীর কাছে। মানুষের দেবতাকে স্বীকার করে এবং প্রণাম করে যাব আমার জীবনদেবতা আমাকে সেই মন্ত্র দিয়েছেন। যখন আমি সেই দেবতার নির্মাণ্য ললাটে পরে যাই তখন সব জাতের লোকই আমাকে ডেকে আসন দেয়, আমার কথা মন দিয়ে শোনে, যখন ভারতবর্ষীয়ের মুখোষ পরে দাঁড়াই তখন বাধা বিস্তর।’...

সারা জীবন অনেক কাজ করেছেন আর কাজের মধ্যেই বারবার নিজেকে খুঁজে ফিরেছেন। বাইরের জগৎ থেকে মানুষ যা পায় তা রবীন্দ্রনাথ বিপুলভাবে নিজের মধ্যে সঞ্চয় করে রেখেছিলেন, কিন্তু লক্ষ করা যাচ্ছে যিনি ‘অপাপবিদ্ধ নির্মল পুরুষ’ এবং যিনি চির জীবনের প্রিয়তম’ তাঁর কাছেই গিয়ে প্রেমের অতলস্পর্শ সমুদ্রের মধ্যে নিমগ্ন হতে চাইছেন। ১৩১৭, ৭ই ভাদ্র, পতিসর থেকে (তখন ১৯১০ সাল হবে) প্রতিমা দেবীকে একটি চিঠি লিখে মনের একথাটাই ব্যক্ত করছেন। তিনি বলেছেন, ‘... আমি যে ঠিক কাজের তাগিদে এসেছি সে কথা সম্পূর্ণ সত্য নয়। লোকজনের মধ্যে যখন জড়িয়ে থাকি তখন ছেট বড় নানা বক্ষন চারিদিকে ফাঁস লাগায় নানা আবর্জনা জমে ওঠে — দৃষ্টি আবৃত এবং বোধশক্তি অসাড় হয়ে পড়ে — তখন... যিনি অপাপবিদ্ধ নির্মল পুরুষ, যিনি চির জীবনের

প্রিয়তম, তাঁর মধ্যে সম্পূর্ণ আপনাকে সমর্পণ করে দেবার জন্যে মনের মধ্যে এমন কান্না ওঠে... বুঝতে পারি তিনি ছাড়া আর কিছুতেই আমার স্থিতি নেই তঃপুরুষ নেই।’

জীবনের শেষের দিকে সব দিক থেকে সার্থক এক জীবনের শেষ প্রাপ্তে এসে শ্রীমতী ইন্দিরা দেবীকেই লিখেছিলেন (১৩৩১, ১৯শে বৈশাখ) ... ‘যে ঘাট থেকে জীবন যাত্রা প্রথম শুরু করেছিলুম, আমার কাছেও মাঝে মাঝে তা বাপসা হয়ে আসছিল — কিন্তু এটা হল মধ্যাহ্ন কালের কথা। এখন অপরাহ্নের মূলতানী সূর হাওয়ায় বেজে উঠেচে। আলো কমে এল। এখন দেখতে পাচ্ছি ভোর বেলা আর গোধুলি বেলার একই গোত্র।’...

১৯৩৫ সালের ৭ই এপ্রিলে ইন্দিরা দেবীকে লিখছেন ... ‘জীবনের আকাশের আলো ছান হয়ে এসেছে.. এখন মনের সব বিক্ষিপ্ত ভাবনাগুলো যেন গোঠে ফেরবার মুখে — বাইরের দিকটা অবরুদ্ধ হয়ে আসছে।’

রবীন্দ্রনাথের এসব চিঠি পড়ে আমরা সম্মোহিত না হয়ে পারি না। হৃদয়ঙ্গম করি দেশকে ভালোবেসেছিলেন বলেই দেশের অভাব-অন্তর্ভুক্ত কোথায়, দেশের দুর্দশাটা কোথায় তার প্রয়োজনের মৌলিক কথাগুলো যেমন বুঝেছিলেন, সমগ্র পৃথিবীকে আপন করে মানুষের ধর্মের স্বরূপ তুলে ধরতে পেরেছিলেন। জীবনকে সর্বাঙ্গিনভাবে দেখেছিলেন বলে অপরাহ্ন বেলার মধ্যে মূলতানি সূর শুনেছেন। মৃত্যুকে জীবনের অন্য এক রূপ হিসেবে গ্রহণ করতে পেরেছিলেন। আর রবীন্দ্রনাথের কর্মকাণ্ডের হিসাব নিতে গিয়ে তখনও খণ্ডের পর খণ্ড রবীন্দ্রজীবনী লেখা হয়েছে, এখনও হচ্ছে। ভবিষ্যতেও লেখা হবে। আমরা অবশ্য চিঠিতে যে রবীন্দ্রনাথকে পাই তিনি আমাদের অনেক কাছের মানুষ। তবে তিনি আমাদের একজন হয়েও বিশ্বাসে ও তিতিক্ষায়, কর্ম ও সাধনায়, নির্ণয় ও কর্তব্যবোধে আমাদের যেন ডাক দিয়ে যান, আমরা তখন বোধ ও বুদ্ধির পর্দা সরিয়ে জীবনকে নতুনভাবে দেখবার প্রেরণা পাই। জীবনকে অনুভূতি দিয়ে হৃদয় দিয়ে দেখতে শিখি। □

... আমি বাস্তবিক ভেবে পাই নে কোন্টা আমার আসল কাজ। এক-একসময় মনে হয় আমি ছেটো ছেটো গল্প অনেক লিখতে পারি এবং মন লিখতে পারি নে — লেখবার সময় সুখও পাওয়া যায়। মদগর্বিতা যুবতী যেমন তার অনেকগুলি প্রগাঢ়ীকে নিয়ে কোনোটিকেই হাতছাড়া করতে চায় না, আমার কতকটা যেন সেই দশা হয়েছে। ‘মিউজ’দের মধ্যে আমি কোনোটিকেই নিরাশ করতে চাইনে—কিন্তু তাতে কাজ অত্যন্ত বেড়ে যায়..